

南台科技大學 103 學年度第 2 學期課程資訊

課程名稱	新聞編譯
課程編碼	C0D05801
系所代碼	0C
開課班級	四技英語四甲 四技英語四乙四技英語四丙
開課教師	朱珊慧
學分	2.0
時數	2
上課節次地點	三 8 9 教室 N409
必選修	選修
課程概述	認識中英文的行文、思考模式與邏輯推理的差異。 實務演練：出版品翻譯與賞析、電視電影字幕翻譯、國際新聞編譯。
課程目標	加強對中英文行文習慣的認知，透由市場實務演練，磨練翻譯實力，強化就業競爭力
課程大綱	中英文行文差異 出版社與翻譯實務介紹 出版品翻譯 電視字幕翻譯須知 電視字幕翻譯技巧與演練 電視國際新聞編譯初探 新聞編譯實務演練
英文大綱	
教學方式	
評量方法	
指定用書	

參考書籍	
先修科目	
教學資源	
注意事項	
全程外語授課	0
授課語言 1	華語
授課語言 2	
輔導考照 1	
輔導考照 2	